

---

# **A IMUTABILIDADE DE CRISTO**

---

**C. H. SPURGEON**



# **A Imutabilidade de Cristo**

Charles Haddon Spurgeon

"Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje, e eternamente."

— Hebreus 13:8 —

## Algumas citações deste Sermão

*“A satisfação que o marinheiro sente quando, depois de ter sido lançado por muitos dias, coloca seu pé sobre a terra sólida, é justamente a satisfação de um cristão quando, em meio a todas as mudanças da vida turbulenta, ele coloca o pé de sua fé em cima de tal texto como este – “O mesmo ontem, hoje e para sempre”. A mesma estabilidade que a âncora dá ao navio, quando esta finalmente consegue agarrar-se a alguma rocha inamovível – aquela mesma estabilidade que faz a nossa esperança ao dar nossos espíritos, quando, como uma âncora, fixam-se em uma verdade de Deus tão gloriosa como esta – ‘Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje e para sempre’”.*

*“Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje e para sempre.’ Ele é o mesmo em sua pessoa. Nós mudamos perpetuamente. A flor da juventude dá lugar à força da virilidade e a maturidade da humanidade desaparece na fragilidade da velhice. Porém, “Você tem o orvalho da tua mocidade”. Jesus Cristo, a quem adoramos, Tu és tão jovem como sempre! Viemos a este mundo com a ignorância da infância. Nós crescemos buscando, estudando e aprendendo com a diligência da juventude. Alcançamos algum pouco conhecimento em nossos anos mais maduros. E então, em nossa velhice nós cambaleamos de volta para a imbecilidade de nossa infância! Mas ó, nosso Mestre, Tu foste perfeitamente presciente de todas as coisas mortais ou eternas desde antes da fundação do mundo! Tu sabes de todas as coisas agora e você será o mesmo para sempre em Sua onisciência! Somos um dia fortes e no dia seguinte fracos – um dia resolvidos e no dia seguinte hesitantes – uma hora constantes e a próxima hora instáveis como a água. Nós estamos em um momento santos, guardados pelo poder de Deus. No próximo momento nós estamos pecando, enganados pelos nossos próprios desejos. Mas o nosso Mestre é sempre o mesmo – puro e nunca manchado – firme e nunca mudando – eternamente Onipotente, Imutavelmente Onisciente! Nenhum de Seus atributos passará. Para Ele não se desloca, nenhum trópico jamais veio. Sem variação ou sombra de mudança, Ele permanece firme e estável.”*

*“A Pessoa de Cristo nunca muda. Se Ele vier à terra para nos visitar novamente, como certamente Ele virá, nós vamos encontrar o mesmo Jesus. Quão amoroso, acessível, generoso, gentil e, apesar de vestido de vestes mais nobres do que usava quando Ele nos visitou pela primeira vez a terra, embora não mais o Homem de Dores e experimentado nos sofrimentos, ainda Ele será a mesma pessoa, inalterada por todas as Suas glórias, Seus triunfos e Suas alegrias! Nós bendizemos a Cristo, que em meio a Seus esplendores celestes Sua Pessoa permanece a mesma e Sua Natureza, inalterada. ‘Jesus Cristo é o mesmo, ontem, e hoje, e eternamente’”.*

*“O cristão, dê-Lhe sua causa para defender! O Pai lhe responderá, tão bem, agora, como fez antes! Não duvide da Graça do Pai! Vá para o seu Advogado – Ele está tão próximo ao coração de Jeová como sempre – quão prevalente em Sua intercessão! Confie nEle, então, confiando Nele você pode ter a certeza do amor do Pai para você!”*

*“Jesus Cristo é o mesmo para o Seu povo como sempre. Temos prazer em nossos momentos mais felizes, em dias que tenham rolado para longe, em pensar Naquele que nos amou quando não tínhamos nascido. Temos muitas vezes cantado com entusiasmo dAquele que nos amou quando nós não O amávamos – ‘Jesus me procurou quando um estranho, Extraviado do rebanho de Deus. Ele para salvar a minha alma do perigo Interpôs Seu sangue precioso’”.*

*“Cristo, por vezes, pode levar uma vara na mão em vez de um cetro de ouro – mas os nomes de Seus santos estão tão gravados sobre a mão que segura a vara como sobre a palma da mão que aperta o cetro! E oh, doce pensamento que agora explode em nossa mente!”*

*“Amado, você pode conceber quanto Cristo vai te amar quando você estiver no céu? Alguma vez você já tentou imaginar aquele mar sem fundo de em que você deverá nadar quando você deverá banhar-se no mar de descanso celestial? Você já pensou do amor que Cristo manifestará a você quando Ele deverá apresentar-lhe sem mácula ou defeito, ou qualquer coisa semelhante, diante do trono de Seu Pai? Bem, faça uma pausa e lembre-se que Ele Te ama, a esta hora, tanto quanto Ele amará você, então! Pois ele será o mesmo para sempre como Ele é hoje, e Ele é o mesmo hoje como Ele será para sempre!”*

*“Uma coisa eu sei – se o coração de Jesus está posto em mim, Ele não vai me amar um átomo a mais quando esta cabeça usar uma coroa e quando esta mão deverá tocar com alegres dedos as cordas das harpas de ouro, do que Ele faz agora – em meio todos os meus pecados e os cuidados e aflições! Eu creio que dizer que está escrito – “Como o Pai me amou, assim também Eu vos amei.” E um maior grau de amor que não podemos imaginar! O Pai ama o Seu Filho infinitamente e igualmente assim hoje, Crente, o Filho de Deus ama você! Seu coração anseia por você. Seu coração flui para você. Toda Sua vida é sua. Toda a Sua Pessoa é Sua. Ele não pode te amar mais. Ele não vai te amar menos! ‘O mesmo ontem, e hoje, e eternamente’”.*

*“Vindo o sexto [dia] deste mês, teria então oito anos de idade, no Evangelho da Graça de Jesus – uma criança, uma criança nele ainda. Lembro-me do momento quando ouvi aquela exortação – “Olhai para mim e sejam salvos, todos os confins da terra, porque eu sou Deus e fora de Mim não há outro” E eu me lembro como, com grande tremor e com uma pequena fé aventurei-me a aproximar-me dos pés do Salvador. Eu pensei que Ele iria me desprezar – “Certamente”, disse o meu coração, “se deve presumir colocar a sua confiança nEle como seu Salvador, seria uma presunção mais condenável do que todos os seus pecados juntos! Não a Ele – Ele vai desprezar você”. No entanto, eu coloquei a corda em volta do pescoço, sentindo que, se Deus me destruísse para sempre, Ele seria justo. Lancei cinzas sobre a cabeça e com muitos suspiros eu confessei meu pecado. E então, quando eu me aventurei a me aproximar de Deus – quando eu esperava dEle olhar severo– Ele estendeu a mão e disse: “Eu, eu mesmo, sou o que apago as tuas transgressões por amor de mim e não vai se lembrar seus pecados”. Eu vim como o pródigo, porque eu fui forçado a vir”.*

*“Oh, hora arrebatadora, quando Jesus sussurrou que eu era Seu, e quando minha alma pôde dizer: ‘Jesus Cristo é a minha salvação!’ E agora eu refresco a minha própria memória, lembrando-me de que o que o meu Mestre foi para mim ontem, Ele é hoje! E se eu sei que como um pecador eu fui a Ele e Ele me recebeu, se eu tenho tantas dúvidas sobre a minha Santidade eu não posso duvidar de que eu sou um pecador! Então à tua Cruz, ó Jesus, vou eu de novo e se Tu me recebeste, então, irás me receber agora!”.*

*“Ele que me recebeu, Ele que recebeu Manassés, Ele que recebeu o ladrão na cruz, é o mesmo hoje como Ele foi então’. Oh, venha e prove dEle! Venha experimentar Ele! Oh, vocês que sabem sua necessidade dEle, venham a Ele! Você, que já vendeu por nada sua herança anterior pode tê-la de volta sem preço, o dom do amor de Jesus! Você que é vazio, Cristo é tão transbordante hoje como sempre! Venham! Enchei-vos aqui – vocês que estão com sede, a corrente está fluindo! Você que é negro no pecado, a Fonte ainda pode purificar! Vocês que estão nus, o guarda-roupa*

*não está vazio – ‘Vinde, almas culpadas e fujam Para Cristo e saem suas feridas! Ainda permanece o Dia gracioso do Evangelho, E agora a Graça livre abunda.’”*

*“Porque, dizem eles, o mundo está em marcha e o Evangelho deve marchar, também. Não, senhores! O velho Evangelho é o mesmo! Nenhuma de suas estacas deve ser removida, e nenhum um de seus cabos precisa ser solto. ‘Conserva o modelo das sãs palavras, o que você já ouviu falar de mim, na fé e no amor que há em Cristo Jesus’”.*

*“Teologia não tem nada de novo, exceto aquilo que é falso!”*

*“A pregação de Paulo deve ser a pregação do ministro hoje! Não há avanço aqui. Podemos avançar em nosso conhecimento sobre ele, mas ele será o mesmo por esta boa razão – é perfeito e perfeição não pode ser melhor! A velha Verdade que Calvino pregou, que Crisóstomo pregou, que Paulo pregou, é a verdade que eu devo pregar hoje, ou então serei um mentiroso para minha consciência e meu Deus! Eu não posso moldar a Verdade. Desconheço tal coisa como lapidar uma doutrina de Deus!”*

*“O Evangelho de John Knox é o meu Evangelho. Aquilo que trovejou por toda a Escócia deve trovejar novamente através da Inglaterra! A grande massa de nossos ministros são sólidos o suficiente na fé, mas não parecem o suficiente na forma como eles pregam. A Eleição não é mencionada [sequer] uma vez no ano, em muitos púlpitos! A [doutrina da] Perseverança final é mantida encoberta. As grandes coisas da Lei de Deus são válidas para o iniciante e uma espécie de mistura de híbrido do Arminianismo e Calvinismo é o deleite da presente era. E, portanto, o Senhor abandonou muitos dos seus tabernáculos e deixou a casa de Seu Pacto – e Ele vai deixá-lo até que novamente a trombeta dá um somido certo – pois onde não houver o velho Evangelho, veremos, “Icabode” escrito nas paredes da igreja em pouco tempo!”*

*“A velha verdade dos Pactuantes, a velha verdade dos puritanos, a velha verdade dos Apóstolos é a única Verdade que vai resistir ao teste do tempo! Ela nunca precisa ser alterada para se adequar a uma geração má e ímpia. Cristo Jesus prega hoje o mesmo de quando Ele pregou no Monte. Ele não mudou Suas doutrinas – os homens podem ridicularizar e rir, mas elas ainda permanecem as mesmas – Semper idem está escrito sobre cada uma delas! Elas não devem ser removidas ou alteradas.”*

*“Vamos cristão, lembre-se que isto é igualmente verdadeiro para as promessas. Que o pecador não se esqueça que isto é igualmente verdadeiro das ameaças. Vamos, cada um reconheça que nenhuma palavra pode ser adicionada a este Livro Sagrado, nem uma letra tirada dele. Assim como Cristo Jesus ainda é o mesmo, assim é o Seu Evangelho – o mesmo ontem, e hoje, e eternamente!”*

*“Como é que isso pode ser verdade? Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje e eternamente para sempre “Por que, ontem Cristo era todo luz do sol para mim – hoje estou em perigo!” Pare, Sr. Incredulidade! Peço que você se lembre de que Cristo não está mudado. Você é que mudou a si mesmo, pois você disse em sua própria acusação de que ontem você se alegrou, mas hoje você está em perigo. Tudo isso pode acontecer e ainda não pode haver mudança em Cristo! O sol pode ser sempre o mesmo, embora uma hora pode estar nublado e na próxima brilhante com luz dourada. No entanto, não há nenhuma prova de que o sol mudou.”*

*“Suas circunstâncias não são nenhuma prova de que Cristo muda – elas são apenas a prova de que você muda.”*

*“Você diz que tem mais angústias do que os santos tiveram do passado. É a sua ignorância que faz você dizer isso! Santos homens do passado, disseram: ‘Por que estás abatida, ó minha alma? Por que te perturbas dentro de mim?’. Mesmo profetas tinham a dizer – “Você me fez embriagado com absinto e quebrou meus dentes com pedrinhas de areia”. Oh, você está enganado – os seus dias não são mais cheios de problemas do que os dias de Jó – você não está mais irritado com os ímpios que estava Ló do passado – você não tem mais tentações para fazê-lo irritar-se do que tinha Moisés! E, certamente, o caminho não é meio áspero como o caminho do seu bendito Senhor – o fato de que você tem problemas é uma prova de sua fidelidade – pois você tem uma metade de Seu legado e você terá a outra metade! Você sabe que a última vontade e testamento de Cristo tem duas partes em uma. “No mundo tereis tribulações.” Você tem isso. A próxima cláusula é – “Em mim você terá paz.” Você tem isso também. “Tende bom ânimo Eu venci o mundo” isso também é seu!”*

*“E então você diz que você caiu em cima de uma época ruim em relação aos ministros. Pode ser assim. Mas lembre-se, a promessa é verdadeira ainda. “Ainda que eu tirarei de ti o pão e a água, contudo eu nunca me tirarei os seus pastores”. Você tem ainda, tais como você tem – ainda alguns que são fiéis a Deus e à sua Aliança e que não abandonarão a Verdade. E, embora o dia possa ser escuro, contudo não é tão escuro quanto dias têm sido. E, além disso, lembre-se, o que você diz hoje é apenas o que os seus antepassados disseram. Homens nos dias de Toplady olharam para trás para os dias de Whitefield. Homens nos dias de Whitefield olharam para trás para os dias de Bunyan. Homens nos dias de Bunyan choraram por causa dos dias de Wycliffe e Calvino e Lutero! E os homens, em seguida, choraram pelos dias de Agostinho e Crisóstomo! Homens naqueles dias choraram pelos dias dos Apóstolos. E os homens sem dúvida nos dias dos Apóstolos choraram pelos dias de Jesus Cristo. E, sem dúvida, alguns nos dias de Jesus Cristo eram tão cegos, que queriam voltar aos dias da profecia e pensaram mais dos dias de Elias, embora eles fizessem parte do dia mais glorioso de Cristo! Alguns homens olham mais para o passado do que para o presente. Tenha certeza de que Jesus Cristo é o mesmo hoje como foi ontem e ele será o mesmo para sempre!”*

*“Oh, vocês santos que perderam o seu ouro e a vossa prata – vocês têm tesouros no céu, onde nem a traça nem a ferrugem corrompem – e nem os ladrões minam e roubam! Vocês que estão doentes hoje, vocês que perderam a saúde, lembre-se o dia está chegando quando tudo o que será feito para você e quando você deverá achar que as chamas não te machucam – mas elas têm consumido sua escória e refinado o seu ouro! Lembre-se, Jesus Cristo é “o mesmo hoje, ontem e eternamente.”*

*“[...] se Ele é o mesmo hoje como ontem, a minha alma, não coloca suas afeições nessas coisas passageiras – mas fixa o seu coração nEle! O meu coração, não constrói a sua casa sobre os pilares de areia de um mundo que em breve deve passar, mas constrói suas esperanças sobre esta Rocha – para que quando a chuva descer e inundações vierem – deve permanecer imovelmente segura! Ó minha alma, conjuro-te, coloque o seu tesouro neste celeiro seguro. Óh, meu coração, eu lhe ordeno agora a colocar o seu tesouro, onde você nunca poderá perdê-lo – deposite-o em Cristo.”*

*“Coloque todas as suas afeições em Sua Pessoa, toda sua esperança em Sua Glória, toda a sua confiança no Seu sangue eficaz, toda a sua alegria na Sua Presença – e então você terá que*

*colocar a si mesmo e colocar o seu tudo, onde você nunca poderá perder nada, porque é seguro! Lembra-te, ó meu coração, que o tempo está chegando quando todas as coisas devem desaparecer e quando você deverá apartar-se de tudo. A noite sombria da morte deve em breve apagar o seu sol. A inundação escura deve rolar em breve entre você e tudo que você tem. Então ponha o seu coração nEle, que nunca vai deixar você! Confie a si mesmo Àquele que irá com você através da corrente negra e crescente das enchentes da morte e Quem irá andar com você até às colinas íngremes do Céu e o fará sentar-se juntamente com Ele nos lugares celestiais, para sempre! Vá, conte os seus segredos ao Amigo que é mais chegado do que um irmão! Meu coração, eu lhe exijo, confie todas as suas preocupações a Ele, que nunca poderá ser tirado de você, que nunca irá deixar você e que nunca deixará você deixá-IO, ainda “Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje, e eternamente”. Essa é uma lição.”*

*“Se Jesus Cristo é sempre o mesmo, então, minha alma, se esforce para imitá-lo! Seja você a mesma, também. Lembre-se que se você tivesse mais fé, você seria tão feliz na fornalha quanto no monte da diversão! Você seria tão contente na fome quanto na abundância. Você iria se alegrar no Senhor, quando a azeitona não produzisse nenhum óleo, bem como quando a cuba estivesse explodindo e transbordante. Se você tivesse mais confiança em seu Deus, você seria muito menos jogado para cima e para baixo. E se você tivesse uma maior proximidade com Cristo, você teria menos vacilação!”*

*“Ontem você podia orar com todo o poder da oração – talvez se você sempre vivesse perto do seu Mestre, você poderia sempre ter o mesmo poder em seus joelhos! Uma vez que você poderia oferecer desafio para a fúria de Satanás e você pode enfrentar um mundo carrancudo – amanhã você vai fugir como um covarde! Mas se você sempre se lembrar dAquele que suportou tal contradição dos pecadores contra si mesmo, você pode sempre ser firme e inabalável em sua mente.”*

*“Busquem a Deus para que Sua Lei possa ser escrita em seus corações, como se fosse escrito em pedra e não como se fosse escrita na areia. Busque que Sua graça possa vir a vocês como um rio e não como um ribeiro que falha. Procurem manter as suas conversas sempre santas – que o seu curso possa ser como a luz da aurora, que não tarda, mas que arde mais e mais brilhante até que seja pleno dia. Seja como Cristo – sempre o mesmo!”*

*“Se reinos devem ir à ruína, o cristão não precisa tremer. Apenas por um minuto imagine uma cena como esta – suponho que para os próximos três dias, o sol não deve raiar. Suponha que a Lua deverá ser transformada em um coágulo de sangue e não mais brilhar sobre o mundo – imagine que uma escuridão poderá ser sentida pairando sobre todos os homens. Imagine, a seguir, que todo o mundo tremeu em um terremoto até que cada torre, e casa, e cabana caiu. Imagine, então, que o mar esqueceu o seu lugar e saltou sobre a terra e que as montanhas deixaram de permanecer imóveis e começaram a tremer em seus pedestais. Concebam depois que um cometa em chamas transmitido através do céu – que o trovão ressoou incessantemente – de que o relâmpago, sem um momento de pausa, seguiu um após o outro! Concebam, então, que você tenha contemplado muitos locais terríveis – fantasmas e espíritos diabólicos sombrios. Imagine em seguida que uma trombeta, encerando extremamente alto, foi soprada – e então foram ouvidos os gritos de homens morrendo e perecendo! Imagine que no meio de toda esta confusão havia para ser encontrado um santo. Meu Amigo, “Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje, e eternamente”, [e] poderia nos manter tão seguros no meio de todos esses horrores como estamos hoje! Oh, alegrem-se! Eu retratei o pior que pode vir. Mesmo assim, você estaria seguro! Aconteça o que acontecer, então, você está seguro, enquanto Jesus Cristo é o mesmo.”*

*“Ele [Jesus] disse: ‘Aquele que não crê será condenado’. Ele vai condenar você, se você não crê, depende disto! Ele nunca quebrou uma promessa, contudo – Ele nunca vai quebrar uma ameaça – essa mesma Verdade de Deus, que nos deixa confiantes hoje que os justos irão para a vida eterna deve fazê-lo tão confiante que os incrédulos irão para a miséria eterna! Se Ele tivesse quebrado Sua promessa Ele poderia quebrar Sua ameaça. Mas, como Ele tem mantido uma, ele manterá a outra. Não esperamos que ele mude, pois mudar Ele nunca vai! Não pensem que o fogo que Ele disse que seria inextinguível, afinal, será extinto. Não, dentro de mais alguns anos, meu ouvinte, se você não se arrepender, você vai achar que cada jota e cada letra das ameaças de Jesus serão cumpridas! E, veja bem, cumpridas em você.”*

*“Mentiroso, Ele disse: “Todos os mentirosos terão sua parte no lago que arde com fogo e enxofre”. Ele não vai enganá-lo. Bêbado, Ele disse: ‘sabemos que nenhum bêbado tem a vida eterna’. Ele não vai desmentir a Sua Palavra! Você não terá a vida eterna. Ele disse: ‘As nações que se esquecem de Deus serão lançados no inferno’. Todos vocês que se esquecerem da religião – mesmo que vocês possam ser pessoas morais – Ele manterá a Sua Palavra para você – irá lançá-los no inferno! O, ‘beijem o Filho para que Ele não se zangue e pereçais no caminho, quando a sua ira se acendeu, mas um pouco”. Bem-aventurados são todos os que depositam sua confiança nEle’. Vem, Pecador, caia de joelhos! Confesse seus pecados e deixe-os. E, em seguida, venha a Ele peça a Ele que tenha misericórdia de você. Ele não vai esquecer sua promessa “Aquele que vem a mim de maneira nenhuma o lançarei fora”. Venha prove-O. Com todos os seus pecados sobre si, venha a Ele agora! ‘Crê no Senhor Jesus e serás salvo”.*



# A Imutabilidade De Cristo

(Sermão Nº 170)

Um Sermão pregado na manhã do Dia do Senhor, dia 3 de janeiro de 1858, por C. H. Spurgeon.  
No Music Hall, Royal Surrey Gardens.

**“Jesus Cristo é o mesmo, ontem, e hoje, e eternamente.” (Hebreus 13:8)**

É bom que haja uma Pessoa que é o mesmo. É bom que haja uma rocha estável em meio às inconstantes ondas deste mar da vida, pois quantas e quão grave foram as mudanças do ano passado? Como muitos de vocês que começaram em abundância, têm pelo pânico, que abalou as nações, sido reduzidos quase a pobreza? Como muitos de vocês, que em saúde forte marcharam para esse lugar no primeiro Sabbath do ano passado, tiveram que vir aqui cambaleantes, sentindo que o fôlego do homem está no seu nariz e no qual ele está a ser contabilizado? Muitos de vocês vieram a este salão com o uma família numerosa, apoiando-se no braço de um escolhido e um amigo muito querido. Ai de mim, por amor, se você fosse tudo e nada mais, ó terra! Para você ter enterrado aqueles que você mais amou. Alguns de você vieram até aqui sem filhos, ou viúvos, ou órfãos, ainda chorando a sua aflição recente. Mudanças ocorreram em seu estado que tornaram o seu coração cheio de miséria. Seus copos de doçura foram frustrados com borras de fel. Suas colheitas douradas tiveram joio lançado no meio delas e vocês tiveram que colher a erva daninha junto com o precioso grão. Seu muito ouro fino tornou-se escuro e a tua glória partiu. Os doces quadros do início do ano passado, tornaram-se amargos no final. Seus arrebatamentos e seus êxtases foram transformados em depressão e pressentimentos. Infelizmente, para as nossas mudanças – e Aleluia por Àquele que não muda!

Mas grandes coisas mudaram mais do que nós, pois reinos tremeram nos saldos. Vimos uma península inundado com sangue e motim elevando o seu grito de guerra sangrenta. Não, o mundo inteiro mudou – A terra tem tirado seu verde e colocado seu vestuário sombrio do outono e em breve espera usar seu manto de arminho de neve. Todas as coisas mudaram! Acreditamos que não só na aparência, mas na realidade, o mundo está envelhecendo. O sol, em si, deve em breve escurecer com a idade. O dobrar-se da vestimenta desgastada começou. A mudança dos céus e da terra certamente começou. Eles perecerão. Todos eles se envelhecerão como faz uma peça de roupa. Mas para sempre bendito é aquele que é o mesmo e cujos anos não tem fim! A satisfação que o marinheiro sente quando, depois de ter sido lançado por muitos dias, coloca seu pé sobre a terra sólida, é justamente a satisfação de um cristão quando, em meio a todas as mudanças da vida turbulenta, ele coloca o pé de sua fé em cima de tal texto como este –

“O mesmo ontem, hoje e para sempre”. A mesma estabilidade que a âncora dá ao navio, quando esta finalmente consegue agarrar-se a alguma rocha inamovível – aquela mesma estabilidade que faz a nossa esperança ao dar nossos espíritos, quando, como uma âncora, fixam-se em uma verdade de Deus tão gloriosa como esta – “Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje e para sempre.”

Vou tentar primeiro esta manhã introduzir o texto, com uma pequena explicação. Então vou tentar responder a algumas objeções que nossa incredulidade ímpia certamente levantarão contra ele. E depois vou tentar tirar algumas lições úteis, consoladoras e práticas da grande Verdade da imutabilidade de Jesus Cristo.

I. Primeiro, então, abrimos o texto por uma pequena EXPLICAÇÃO – “Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje e para sempre”. Ele é o mesmo em sua pessoa. Nós mudamos perpetuamente. A flor da juventude dá lugar à força da virilidade e a maturidade da humanidade desaparece na fragilidade da velhice. Porém, “Você tem o orvalho da tua mocidade”. Jesus Cristo, a quem adoramos, Tu és tão jovem como sempre! Viemos a este mundo com a ignorância da infância. Nós crescemos buscando, estudando e aprendendo com a diligência da juventude. Alcançamos algum pouco conhecimento em nossos anos mais maduros. E então, em nossa velhice nós cambaleamos de volta para a imbecilidade de nossa infância! Mas ó, nosso Mestre, Tu foste perfeitamente presciente de todas as coisas mortais ou eternas desde antes da fundação do mundo! Tu sabes de todas as coisas agora e você será o mesmo para sempre em Sua onisciência! Somos um dia fortes e no dia seguinte fracos – um dia resolvidos e no dia seguinte hesitantes – uma hora constantes e a próxima hora instáveis como a água. Nós estamos em um momento santos, guardados pelo poder de Deus. No próximo momento nós estamos pecando, enganados pelos nossos próprios desejos. Mas o nosso Mestre é sempre o mesmo – puro e nunca manchado – firme e nunca mudando – eternamente Onipotente, Imutavelmente Onisciente! Nenhum de Seus atributos passará. Para Ele não se desloca, nenhum trópico jamais veio. Sem variação ou sombra de mudança, Ele permanece firme e estável. Será que Salomão cantou a respeito de seu mais Bem-Amado: “A sua cabeça é como o ouro mais apurado, os seus cabelos são crespos, pretos como o corvo. Os seus olhos são como os das pombas junto às correntes das águas, lavados em leite, postos em engaste. As suas faces são como um canteiro de bálsamo, como flores perfumadas; os seus lábios são como lírios gotejando mirra com doce aroma. As suas mãos são como anéis de ouro engastados de berilo; o seu ventre como alvo marfim, coberto de safiras. As suas pernas como colunas de mármore, colocadas sobre bases de ouro puro; o seu aspecto como o Líbano, excelente como os cedros”? [Cânticos 5:11-15]

Certamente podemos até agora concluir a descrição de nossa própria experiência Dele! E

enquanto nós endossamos cada palavra que veio antes, podemos encerrar a descrição, dizendo: “A sua boca é muitíssimo suave; sim, ele é totalmente desejável [Cânticos 5: 16]. Sua beleza incomparável é perfeita. Ele ainda é “o primeiro entre dez mil” [Cânticos 5:10]. – “mais formoso do que os filhos dos homens” [Salmos 45:2]. Será que o piedoso João falou dEle, quando disse: “Sua cabeça e cabelos eram brancos como lã branca, como a neve, e os seus olhos como chama de fogo; e os seus pés, semelhantes a latão reluzente, como se tivessem sido refinados numa fornalha, e a sua voz como a voz de muitas águas. E ele tinha na sua destra sete estrelas; e da sua boca saía uma aguda espada de dois fios; e o seu rosto era como o sol, quando na sua força resplandece” [Apocalipse 1:14-16]. Ele é o mesmo – sobre Sua fronte nunca há uma ruga! Seus cabelos são grisalhos, pela reverência, mas não pela idade! Seus pés estão firmes como quando pisou os montes perpétuos nos anos anteriores à criação do mundo! Seus olhos penetrantes como quando, pela primeira vez, Ele olhou para um mundo recém-nascido. A Pessoa de Cristo nunca muda. Se Ele vier à terra para nos visitar novamente, como certamente Ele virá, nós vamos encontrar o mesmo Jesus. Quão amoroso, acessível, generoso, gentil e, apesar de vestido de vestes mais nobres do que usava quando Ele nos visitou pela primeira vez a terra, embora não mais o Homem de Dores e experimentado nos sofrimentos, ainda Ele será a mesma pessoa, inalterada por todas as Suas glórias, Seus triunfos e Suas alegrias! Nós bendizemos a Cristo, que em meio a Seus esplendores celestes Sua Pessoa permanece a mesma e Sua Natureza, inalterada. “Jesus Cristo é o mesmo, ontem, e hoje, e eternamente”.

Mais uma vez – Jesus Cristo é o mesmo de sempre no que diz respeito a Seu Pai. Ele era o Filho amado do Pai antes de todos os mundos. Seu Bem-Amado no riacho do Batismo. Ele era o Seu Bem-Amado na Cruz. Ele era o Seu Bem-Amado, quando levou cativo o cativo, e Ele não é menos o objeto da infinita afeição de Seu Pai agora do que era então! Ontem, ele estava no seio de Jeová, Deus, tendo todo o poder com Seu Pai – hoje Ele está na terra O homem, conosco, mas ainda o mesmo, sempre. Ele sobe ao alto e ainda Ele é Filho de Seu Pai, ainda por herança, tem um nome mais excelente que os anjos – ainda sentado muito acima de todos os principados e potestades, e de todo o nome que é nomeado! O cristão, dê-Lhe sua causa para defender! O Pai lhe responderá, tão bem, agora, como fez antes! Não duvide da Graça do Pai! Vá para o seu Advogado – Ele está tão próximo ao coração de Jeová como sempre – quão prevalente em Sua intercessão! Confie nEle, então, confiando Nele você pode ter a certeza do amor do Pai para você!

Mas agora há um pensamento ainda mais doce. Jesus Cristo é o mesmo para o Seu povo como sempre. Temos prazer em nossos momentos mais felizes, em dias que tenham rolado para longe, em pensar Naquele que nos amou quando não tínhamos nascido.

Temos muitas vezes cantado com entusiasmo dAquele que nos amou quando nós não O amávamos –

*“Jesus me procurou quando um estranho,  
Extraviado do rebanho de Deus.  
Ele para salvar a minha alma do perigo  
Interpôs Seu sangue precioso.”*

Nós olhamos para trás, também, sobre os anos de nossas dificuldades e provações. E nós podemos ter nosso solene, embora humilde, testemunho de que Ele tem sido fiel a nós em todas as nossas exigências e nunca nos falhou uma única vez! Vem, então, vamos nos confortar com esse pensamento – que, apesar de hoje Ele pode angustiar-nos com um sentimento de pecado, mas Seu coração é o mesmo para conosco, como sempre! Cristo pode usar máscaras que parecem negras para o seu povo, mas seu rosto é sempre o mesmo. Cristo, por vezes, pode levar uma vara na mão em vez de um cetro de ouro – mas os nomes de Seus santos estão tão gravados sobre a mão que segura a vara como sobre a palma da mão que aperta o cetro! E oh, doce pensamento que agora explode em nossa mente! Amado, você pode conceber quanto Cristo vai te amar quando você estiver no céu? Alguma vez você já tentou imaginar aquele mar sem fundo de em que você deverá nadar quando você deverá banhar-se no mar de descanso celestial? Você já pensou do amor que Cristo manifestará a você quando Ele deverá apresentar-lhe sem mácula ou defeito, ou qualquer coisa semelhante, diante do trono de Seu Pai? Bem, faça uma pausa e lembre-se que Ele Te ama, a esta hora, tanto quanto Ele amará você, então! Pois ele será o mesmo para sempre como Ele é hoje, e Ele é o mesmo hoje como Ele será para sempre! Uma coisa eu sei – se o coração de Jesus está posto em mim, Ele não vai me amar um átomo a mais quando esta cabeça usar uma coroa e quando esta mão deverá tocar com alegres dedos as cordas das harpas de ouro, do que Ele faz agora – em meio todos os meus pecados e os cuidados e aflições! Eu creio que dizer que está escrito – “Como o Pai me amou, assim também Eu vos amei.” E um maior grau de amor que não podemos imaginar! O Pai ama o Seu Filho infinitamente e igualmente assim hoje, Crente, o Filho de Deus ama você! Seu coração anseia por você. Seu coração flui para você. Toda Sua vida é sua. Toda a Sua Pessoa é Sua. Ele não pode te amar mais. Ele não vai te amar menos! “O mesmo ontem, e hoje, e eternamente”.

Mas vamos aqui lembrar que Jesus Cristo é o mesmo para os pecadores hoje como foi ontem. É agora, há oito anos desde a primeira vez que eu fui a Jesus Cristo. Vindo o sexto [dia] deste mês, teria então oito anos de idade, no Evangelho da Graça de Jesus – uma criança, uma criança nele ainda. Lembro-me do momento quando ouvi aquela exortação – “Olhai para mim e sejam salvos, todos os confins da terra, porque eu sou

Deus e fora de Mim não há outro” E eu me lembro como, com grande tremor e com uma pequena fé aventurei-me a aproximar-me dos pés do Salvador. Eu pensei que Ele iria me desprezar – “Certamente”, disse o meu coração, “se deve presumir colocar a sua confiança nEle como seu Salvador, seria uma presunção mais condenável do que todos os seus pecados juntos! Não a Ele – Ele vai desprezar você”. No entanto, eu coloquei a corda em volta do pescoço, sentindo que, se Deus me destruísse para sempre, Ele seria justo. Lancei cinzas sobre a cabeça e com muitos suspiros eu confessei meu pecado. E então, quando eu me aventurei a me aproximar de Deus – quando eu esperava dEle olhar severo– Ele estendeu a mão e disse: “Eu, eu mesmo, sou o que apago as tuas transgressões por amor de mim e não vai se lembrar seus pecados”. Eu vim como o pródigo, porque eu fui forçado a vir. Eu estava faminto naquele país estrangeiro, onde numa vida desregrada eu tinha gasto a minha substância e eu vi a casa de meu Pai, um grande caminho distante. Mas mal sabia eu que o coração de meu Pai estava pulsando alto com amor por mim. Oh, hora arrebatadora, quando Jesus sussurrou que eu era Seu, e quando minha alma pôde dizer: “Jesus Cristo é a minha salvação!” E agora eu refresco a minha própria memória, lembrando-me de que o que o meu Mestre foi para mim ontem, Ele é hoje! E se eu sei que como um pecador eu fui a Ele e Ele me recebeu, se eu tenho tantas dúvidas sobre a minha Santidade eu não posso duvidar de que eu sou um pecador! Então à tua Cruz, ó Jesus, vou eu de novo e se Tu me recebeste, então, irás me receber agora! E acreditando que isso seja verdade, eu me volto para os meus companheiros mortais e lhes digo: “Ele que me recebeu, Ele que recebeu Manassés, Ele que recebeu o ladrão na cruz, é o mesmo hoje como Ele foi então”. Oh, venha e prove dEle! Venha experimentar Ele! Oh, vocês que sabem sua necessidade dEle, venham a Ele! Você, que já vendeu por nada sua herança anterior pode tê-la de volta sem preço, o dom do amor de Jesus! Você que é vazio, Cristo é tão transbordante hoje como sempre! Venham! Enchei-vos aqui – vocês que estão com sede, a corrente está fluindo! Você que é negro no pecado, a Fonte ainda pode purificar! Vocês que estão nus, o guarda-roupa não está vazio –

*“Vinde, almas culpadas e fujam  
Para Cristo e saem suas feridas!  
Ainda permanece o Dia gracioso do Evangelho,  
E agora a livre Graça abunda.”*

Eu não pretendo conseguir entrar na plenitude do meu texto, como eu desejaria. Mas, mais um pensamento – Jesus Cristo é o mesmo hoje como foi ontem nos ensinamentos de Sua Palavra. Dizem-nos nestes tempos que os melhoramentos da era necessitam de melhorias na teologia. Por que, eu ouvi dizer que a forma como Lutero pregou não serviria para este tempo! Estamos muito educados! O estilo de pregação, dizem eles, da época

de John Bunyan, não é o estilo de agora. É verdade que eles honram esses homens. Eles são como os fariseus – eles constroem os túmulos dos profetas que seus pais mataram e assim eles confessam que são os próprios filhos de seus pais e como seus pais. E os homens que se levantam para pregar como esses homens fizeram, com línguas honestas, e não sabem como usar frases corteses polidas são veementemente condenados; agora, como aqueles homens estavam em seu tempo! Porque, dizem eles, o mundo está em marcha e o Evangelho deve marchar, também. Não, senhores! O velho Evangelho é o mesmo! Nenhuma de suas estacas deve ser removida, e nenhum um de seus cabos precisa ser solto. “Conserva o modelo das sãs palavras, o que você já ouviu falar de mim, na fé e no amor que há em Cristo Jesus.” Teologia não tem nada de novo, exceto aquilo que é falso! A pregação de Paulo deve ser a pregação do ministro hoje! Não há avanço aqui. Podemos avançar em nosso conhecimento sobre ele, mas ele será o mesmo por esta boa razão – é perfeito e perfeição não pode ser melhor! A velha Verdade que Calvino pregou, que Crisóstomo pregou, que Paulo pregou, é a verdade que eu devo pregar hoje, ou então serei um mentiroso para minha consciência e meu Deus! Eu não posso moldar a Verdade. Desconheço tal coisa como lapidar uma doutrina de Deus!

O Evangelho de John Knox é o meu Evangelho. Aquilo que trovejou por toda a Escócia deve trovejar novamente através da Inglaterra! A grande massa de nossos ministros são sólidos o suficiente na fé, mas não parecem o suficiente na forma como eles pregam. A Eleição não é mencionada [sequer] uma vez no ano, em muitos púlpitos! A [doutrina da] Perseverança final é mantida encoberta. As grandes coisas da Lei de Deus são válidas para o iniciante e uma espécie de mistura de híbrido do Arminianismo e Calvinismo é o deleite da presente era. E, portanto, o Senhor abandonou muitos dos seus tabernáculos e deixou a casa de Seu Pacto – e Ele vai deixá-lo até que novamente a trombeta dá um somido certo – pois onde não houver o velho Evangelho, veremos, “Icabode” escrito nas paredes da igreja em pouco tempo! A velha verdade dos Pactuantes, a velha verdade dos puritanos, a velha verdade dos Apóstolos é a única Verdade que vai resistir ao teste do tempo! Ela nunca precisa ser alterada para se adequar a uma geração má e ímpia. Cristo Jesus prega hoje o mesmo de quando Ele pregou no Monte. Ele não mudou Suas doutrinas – os homens podem ridicularizar e rir, mas elas ainda permanecem as mesmas – *Semper idem* está escrito sobre cada uma delas! Elas não devem ser removidas ou alteradas.

Vamos cristão, lembre-se que isto é igualmente verdadeiro para as promessas. Que o pecador não se esqueça que isto é igualmente verdadeiro das ameaças. Vamos, cada um reconheça que nenhuma palavra pode ser adicionada a este Livro Sagrado, nem uma letra tirada dele. Assim como Cristo Jesus ainda é o mesmo, assim é o Seu Evangelho – o mesmo ontem, e hoje, e eternamente!

Tenho, portanto, brevemente exposto o texto, não em seus significados mais plenos, mas ainda assim suficientes para permitir que o Cristão, em sua própria oportunidade, olhe para a profundidade sem fundo – a imutabilidade de Cristo Jesus, o Senhor.

II. E agora vem em uma marcha torta, com aspecto horrível – aquele que tem tantas vidas como um gato e que não pode ser morto, embora muitas grandes armas tenham sido disparadas contra ele! O nome dele é velho Sr. Incredulidade – descrente. E ele começa seu miserável discurso declarando: “Como é que isso pode ser verdade? Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje e eternamente para sempre “Por que, ontem Cristo era todo luz do sol para mim – hoje estou em perigo!” Pare, Sr. Incredulidade! Peço que você se lembre de que Cristo não está mudado. Você é que mudou a si mesmo, pois você disse em sua própria acusação de que ontem você se alegrou, mas hoje você está em perigo. Tudo isso pode acontecer e ainda não pode haver mudança em Cristo! O sol pode ser sempre o mesmo, embora uma hora pode estar nublado e na próxima brilhante com luz dourada. No entanto, não há nenhuma prova de que o sol mudou. É ainda assim com Cristo –

*“Se hoje Ele se digna a nos abençoar  
Com um senso de pecado perdoado,  
Ele amanhã pode nos afligir  
Fazendo-nos sentir a praga interior -  
Tudo para nos fazer  
Enfermos do “eu” e afeiçoados a Ele!”*

Não há nenhuma mudança nEle –

*“Sua vontade é imutável  
Ainda que obscuro possa ser o meu quadro,  
Seu coração amoroso ainda é  
Inalteravelmente o mesmo.  
Minha alma por muitas mudanças passa,  
Seu amor não conhece variação.”*

Suas circunstâncias não são nenhuma prova de que Cristo muda – elas são apenas a prova de que você muda.

Porém, diz velho Incredulidade novamente – “Certamente, Deus mudou. Você olha para os antigos santos dos tempos passados. Que homens felizes ele eram ! Quão altamente

favorecidos de Seu Deus! Quanto bem Deus providenciou para eles! Mas agora, Senhor, quando estou com fome, corvos não vêm e me trazem pão e carne pela manhã e pão e carne à noite. Quando eu estou com sede, água não salta para fora da rocha para suprir minha sede! Diz-se dos filhos de Israel que suas roupas não se envelheceram, mas eu tenho um buraco no meu casaco hoje e onde irei conseguir outra peça de roupa, eu não sei. Quando eles marcharam através do deserto Ele não permitiu que nenhum homem os machucasse. Mas, Senhor, eu estou constantemente assediado por inimigos. É verdade a meu respeito o diz as Escrituras: “E os amonitas angustiaram Israel para a vinda do ano” – pois estão me afligindo. Por que, senhor, eu vejo meus amigos morrerem nas nuvens. Não existe agora carros de fogo para transportar os Elias de Deus para o céu. Eu perdi o meu filho – E nenhum Profeta deitou-se sobre ele e deu-lhe vida novamente! Nenhum Jesus me encontrou nos portões da cidade para me dar de volta o meu filho do túmulo sombrio. Não, senhor, estes são tempos maus – a luz de Jesus Cristo tornou-se fraca! Se Ele caminha entre os castiçais de ouro, isto não é como Ele costumava fazer. E pior do que isso, Senhor, eu ouvi o meu pai falar dos grandes homens que haviam nas eras passadas. Tenho ouvido os nomes de Romaine, e Toplady, e Scott. Tenho ouvido falar de Whitefields e de Bunyans. E mesmo, mas há alguns anos atrás eu ouvi falar de homens como Joseph Irons – pregadores solenes e sérios de um Evangelho completo! “Mas onde estão aqueles homens agora? Senhor, nós caímos em cima de uma era de tagarelas! Os homens têm morrido e nós temos apenas alguns anões à esquerda. Não há nenhum dos que andam como os gigantes peregrinos e pisam no passo colossal dos poderosos pais, como Owen, e Howe, e Baxter, e Charnock – somos todos homenzinhos! Jesus Cristo não está tratando conosco, como fez com nossos pais”. Pare, Incredulidade, um minuto – deixe-me lembrá-lo que o antigo povo de Deus teve seus julgamentos, também. Não sabeis o que o Apóstolo Paulo diz? “Por amor de ti somos entregues à morte o dia todo.” Agora, se houver qualquer mudança, é uma mudança para melhor, pois você ainda não “resistiu até ao sangue, combatendo contra a morte”.

Mas lembre-se isso ainda não afeta Cristo. Pois nem a nudez, nem a fome, nem espada, nos separarão do amor de Deus, que está em Cristo Jesus nosso Senhor. É verdade que você não tem nenhum carro de fogo. Mas, então, os anjos te levam ao peito de Jesus e que é tão bom! É verdade que não há corvos para lhe trazer comida, mas é tão verdade que você obtém o seu alimento de alguma forma ou de outra. É certo que nenhuma rocha jorra com água, mas ainda assim sua água tem sido certa. É verdade que seu filho não foi ressuscitado dentre os mortos, mas lembre-se que Davi teve um filho que não foi ressuscitado mais do que o seu. Você tem a mesma consolação que ele tinha – “Eu irei a ele, [mas] ele não voltará para mim” Você diz que tem mais angústias do que os santos tiveram do passado. É a sua ignorância que faz você dizer isso! Santos homens do passado, disseram: “Por que estás abatida, ó minha alma? Por que te perturbas dentro de mim?”. Mesmo profetas tinham a dizer – “Você me fez embriagado com absinto e quebrou



meus dentes com pedrinhas de areia”. Oh, você está enganado – os seus dias não são mais cheios de problemas do que os dias de Jó – você não está mais irritado com os ímpios que estava Ló do passado – você não tem mais tentações para fazê-lo irritar-se do que tinha Moisés! E, certamente, o caminho não é meio áspero como o caminho do seu bendito Senhor – o fato de que você tem problemas é uma prova de sua fidelidade – pois você tem uma metade de Seu legado e você terá a outra metade! Você sabe que a última vontade e testamento de Cristo têm duas partes em uma. “No mundo tereis tribulações.” Você tem isso. A próxima cláusula é – “Em mim você terá paz.” Você tem isso também. “Tende bom ânimo Eu venci o mundo” isso também é seu!

E então você diz que você caiu em cima de uma época ruim em relação aos ministros. Pode ser assim. Mas lembre-se, a promessa é verdadeira ainda. “Ainda que eu tirarei de ti o pão e a água, contudo eu nunca me tirarei os seus pastores”. Você tem ainda, tais como você tem – ainda alguns que são fiéis a Deus e à sua Aliança e que não abandonarão a Verdade. E, embora o dia possa ser escuro, contudo não é tão escuro quanto dias têm sido. E, além disso, lembre-se, o que você diz hoje é apenas o que os seus antepassados disseram. Homens nos dias de Toplady olharam para trás para os dias de Whitefield. Homens nos dias de Whitefield olharam para trás para os dias de Bunyan. Homens nos dias de Bunyan choraram por causa dos dias de Wycliffe e Calvino e Lutero! E os homens, em seguida, choraram pelos dias de Agostinho e Crisóstomo! Homens naqueles dias choraram pelos dias dos Apóstolos. E os homens sem dúvida nos dias dos Apóstolos choraram pelos dias de Jesus Cristo. E, sem dúvida, alguns nos dias de Jesus Cristo eram tão cegos, que queriam voltar aos dias da profecia e pensaram mais dos dias de Elias, embora eles fizessem parte do dia mais glorioso de Cristo! Alguns homens olham mais para o passado do que para o presente. Tenha certeza de que Jesus Cristo é o mesmo hoje como foi ontem e ele será o mesmo para sempre!

Pranteador, fique feliz! Tenho ouvido falar de uma menina que, quando seu pai morreu, viu sua mãe chorar imoderadamente. Dia após dia, semana após semana, a mãe recusou-se a ser consolada e a menininha se aproximou de sua mãe e colocando a mãozinha dentro da mão de sua mãe, olhou na sua face e disse: “Mamãe, está Deus morto? Será que Deus está morto, mamãe?” E a mãe dela pensou, “Certamente, não”. A criança parecia dizer: “Seu Criador é o seu marido. O Senhor dos exércitos é o seu Nome! Assim, você pode secar suas lágrimas. Eu tenho um Pai no Céu e você ainda tem um Marido.” Oh, vocês santos que perderam o seu ouro e a vossa prata – vocês têm tesouros no céu, onde nem a traça nem a ferrugem corrompem – e nem os ladrões minam e roubam! Vocês que estão doentes hoje, vocês que perderam a saúde, lembre-se o dia está chegando quando tudo o que será feito para você e quando você deverá achar que as chamas não te machucam – mas elas têm consumido sua escória e refinado o seu ouro! Lembre-se, Jesus Cristo é “o mesmo hoje, ontem e eternamente”.

III. E agora tenho que ser breve na elaboração uma ou duas doces conclusões dessa parte do texto.

Primeiro, então, se Ele é o mesmo hoje como ontem, a minha alma, não coloca suas afeições nessas coisas passageiras – mas fixa o seu coração nEle! O meu coração, não constrói a sua casa sobre os pilares de areia de um mundo que em breve deve passar, mas constrói suas esperanças sobre esta Rocha – para que quando a chuva descer e inundações vierem – deve permanecer imóvelmente segura! Ó minha alma, conjuro-te, coloque o seu tesouro neste celeiro seguro. Oh, meu coração, eu lhe ordeno agora a colocar o seu tesouro, onde você nunca poderá perdê-lo – deposite-o em Cristo. Coloque todas as suas afeições em Sua Pessoa, toda sua esperança em Sua Glória, toda a sua confiança no Seu sangue eficaz, toda a sua alegria na Sua Presença – e então você terá que colocar a si mesmo e colocar o seu tudo, onde você nunca poderá perder nada, porque é seguro! Lembra-te, ó meu coração, que o tempo está chegando quando todas as coisas devem desaparecer e quando você deverá apartar-se de tudo. A noite sombria da morte deve em breve apagar o seu sol. A inundação escura deve rolar em breve entre você e tudo que você tem. Então ponha o seu coração nEle, que nunca vai deixar você! Confie a si mesmo Àquele que irá com você através da corrente negra e crescente das enchentes da morte e Quem irá andar com você até às colinas íngremes do Céu e o fará sentar-se juntamente com Ele nos lugares celestiais, para sempre! Vá, conte os seus segredos ao Amigo que é mais chegado do que um irmão! Meu coração, eu lhe exijo, confie todas as suas preocupações a Ele, que nunca poderá ser tirado de você, que nunca irá deixar você e que nunca deixará você deixá-IO, ainda “Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje, e eternamente”. Essa é uma lição.

Bem, então, o próximo. Se Jesus Cristo é sempre o mesmo, então, minha alma, se esforce para imitá-lo! Seja você a mesma, também. Lembre-se que se você tivesse mais fé, você seria tão feliz na fornalha quanto no monte da diversão! Você seria tão contente na fome quanto na abundância. Você iria se alegrar no Senhor, quando a azeitona não produzisse nenhum óleo, bem como quando a cuba estivesse explodindo e transbordante. Se você tivesse mais confiança em seu Deus, você seria muito menos jogado para cima e para baixo. E se você tivesse uma maior proximidade com Cristo, você teria menos vacilação! Ontem você podia orar com todo o poder da oração – talvez se você sempre vivesse perto do seu Mestre, você poderia sempre ter o mesmo poder em seus joelhos! Uma vez que você poderia oferecer desafio para a fúria de Satanás e você pode enfrentar um mundo carrancudo – amanhã você vai fugir como um covarde! Mas se você sempre se lembrar dAquele que suportou tal contradição dos pecadores contra si mesmo, você pode sempre ser firme e inabalável em sua mente. Cuidado de ser muito variável. Busquem a Deus para que Sua Lei possa ser escrita em seus corações, como se fosse escrito em pedra e não como se fosse escrita na areia. Busque que Sua graça possa vir a vocês

como um rio e não como um ribeiro que falha. Procurem manter as suas conversas sempre santas – que o seu curso possa ser como a luz da aurora, que não tarda, mas que arde mais e mais brilhante até que seja pleno dia. Seja como Cristo – sempre o mesmo!

Mais uma vez – se Cristo é sempre o mesmo, Cristão, alegre-se! Venha que podes estar seguro.

*“Deixem as montanhas de seus lugares serem arremessadas  
Descerem para as profundezas e enterradas ali!  
Convulsões agitem o mundo sólido.  
Nossa fé nunca precisa temer!”*

Se reinos devem ir à ruína, o cristão não precisa tremer. Apenas por um minuto imagine uma cena como esta – suponho que para os próximos três dias, o sol não deve raiar. Suponha que a Lua deverá ser transformada em um coágulo de sangue e não mais brilhar sobre o mundo – imagine que uma escuridão poderá ser sentida pairando sobre todos os homens. Imagine, a seguir, que todo o mundo tremeu em um terremoto até que cada torre, e casa, e cabana caiu. Imagine, então, que o mar esqueceu o seu lugar e saltou sobre a terra e que as montanhas deixaram de permanecer imóveis e começaram a tremer em seus pedestais. Concebam depois que um cometa em chamas transmitido através do céu – que o trovão ressoou incessantemente – de que o relâmpago, sem um momento de pausa, seguiu um após o outro! Concebam, então, que você tenha contemplado muitos locais terríveis – fantasmas e espíritos diabólicos sombrios. Imagine em seguida que uma trombeta, encerando extremamente alto, foi soprada – e então foram ouvidos os gritos de homens morrendo e perecendo! Imagine que no meio de toda esta confusão havia para ser encontrado um santo. Meu Amigo, “Jesus Cristo é o mesmo ontem, e hoje, e eternamente”, [e] poderia nos manter tão seguros no meio de todos esses horrores como estamos hoje! Oh, alegrem-se! Eu retratei o pior que pode vir. Mesmo assim, você estaria seguro! Aconteça o que acontecer, então, você está seguro, enquanto Jesus Cristo é o mesmo.

E agora, por último, se Jesus Cristo é “o mesmo ontem, e hoje, e eternamente”, que trabalho triste isto é para os ímpios! Ah, Pecador, quando Ele estava na terra, Ele disse: “Seu verme não morre e seu fogo não se apaga”. Quando Ele estava no monte Ele disse: “Seria melhor para entrar vida manco ou aleijado do que, tendo duas mãos ou dois pés, seres lançado no fogo do inferno”. Como um Homem na terra, Ele disse que os bodes deveriam estar à esquerda e que Ele iria dizer-lhes: “Apartai-vos, malditos”. Pecador, Ele vai ser tão bom quanto a Sua Palavra! Ele disse: “Aquele que não crê será condenado”. Ele vai condenar você, se você não crê, depende disto! Ele nunca quebrou uma promessa, contudo – Ele nunca vai quebrar uma ameaça – essa mesma Verdade de

Deus, que nos deixa confiantes hoje que os justos irão para a vida eterna deve fazê-lo tão confiante que os incrédulos irão para a miséria eterna! Se Ele tivesse quebrado Sua promessa Ele poderia quebrar Sua ameaça. Mas, como Ele tem mantido uma, ele manterá a outra. Não esperamos que ele mude, pois mudar Ele nunca vai! Não pensem que o fogo que Ele disse que seria inextinguível, afinal, será extinto. Não, dentro de mais alguns anos, meu ouvinte, se você não se arrepender, você vai achar que cada jota e cada letra das ameaças de Jesus serão cumpridas! E, veja bem, cumpridas em você. Mentiroso, Ele disse: “Todos os mentirosos terão sua parte no lago que arde com fogo e enxofre”. Ele não vai enganá-lo. Bêbado, Ele disse: “sabemos que nenhum bêbado tem a vida eterna.” Ele não vai desmentir a Sua Palavra! Você não terá a vida eterna. Ele disse: “As nações que se esquecem de Deus serão lançados no inferno”. Todos vocês que se esquecerem da religião – mesmo que vocês possam ser pessoas morais – Ele manterá a Sua Palavra para você – irá lançá-los no inferno! O, “beijem o Filho para que Ele não se zangue e pereçais no caminho, quando a sua ira se acendeu, mas um pouco”. Bem-aventurados são todos os que depositam sua confiança nEle”. Vem, Pecador, caia de joelhos! Confesse seus pecados e deixe-os. E, em seguida, venha a Ele peça a Ele que tenha misericórdia de você. Ele não vai esquecer sua promessa “Aquele que vem a mim de maneira nenhuma o lançarei fora”. Venha prove-O. Com todos os seus pecados sobre si, venha a Ele agora! “Crê no Senhor Jesus e serás salvo”. Pois este é o Evangelho de meu Mestre e eu agora o declaro: “Aquele que crer e for imerso será salvo. Aquele que crê não será condenado”. Deus vos conceda graça para crer, por meio de Jesus Cristo, nosso Senhor. Amém.

[Adaptado de The C. H. Spurgeon Collection, Version 1.0, Ages Software. Veja todos os 63 volumes de sermões CH Spurgeon em Inglês Moderno, e mais de 525 traduções em espanhol, acesse: [www.spurgeongems.org](http://www.spurgeongems.org)]

ORAMOS PARA QUE O ESPÍRITO SANTO APLIQUE, COM PODER, O QUE DELE HÁ NESTE SERMÃO, AO SEU CORAÇÃO E AO NOSSO, POR CRISTO PARA A GLÓRIA DE CRISTO. ORE PARA QUE O ESPÍRITO SANTO USE ESTE SERMÃO PARA TRAZER MUITOS AO CONHECIMENTO SALVADOR DE JESUS CRISTO, PELA GRAÇA DE DEUS. AMÉM!

*Sola Scriptura!*

*Sola Gratia!*

*Sola Fide!*

*Solus Christus!*

*Soli Deo Gloria!*

Fonte: SpurgeonGems.Org | Título Original: "The Immutability Of Christ"

As citações bíblicas desta tradução foram retiradas da versão ACF (Almeida Corrigida Fiel)

Tradução por William Teixeira | Revisão e Capa por Camila Rebeca Almeida

Baixe mais e-books semelhantes a este: [http://www.4shared.com/folder/ifLC3UEG/\\_online.html](http://www.4shared.com/folder/ifLC3UEG/_online.html)

Você tem permissão de livre uso deste e-book e o nosso incentivo a distribuí-lo, desde que não altere o seu conteúdo e/ou mensagem de maneira a comprometer a fidedignidade e propósito do texto original, também pedimos que cite o site OEstandarteDeCristo.com como fonte. Jamais faça uso comercial deste e-book.

Se o leitor quiser usar este sermão ou um trecho dele em seu site, blog ou outro semelhante, eis um modelo que poderá ser usado como citação da referência:

Título – Autor  
Corpo do texto  
Fonte: SpurgeonGems.Org  
Tradução: OEstandarteDeCristo.com

(Em caso de escolher um trecho a ser usado indique ao final que o referido trecho é parte deste sermão, e indique as referências (fonte e tradução) do sermão conforme o modelo acima).

Este é somente um modelo sugerido, você pode usar o modelo que quiser contanto que cite as informações (título do texto, autor, fonte e tradução) de forma clara e fidedigna.

## QUEM SOMOS:

O Estandarte de Cristo é um projeto cujo objetivo é proclamar a Palavra de Deus e o Santo Evangelho de Cristo Jesus, para a glória do Deus da Escritura Sagrada, através de traduções inéditas de textos de autores bíblicos fiéis, para o português. A nossa proposta é publicar e divulgar traduções de escritos de autores como os Puritanos e também de autores posteriores àqueles como Robert Murray McCheyne, Charles Haddon Spurgeon e Arthur Walkington Pink. Nossas traduções estão concentradas nos escritos dos Puritanos e destes últimos três autores.

O Estandarte é formado por cristãos que buscam estudar e viver as Escrituras Sagradas em todas as áreas de suas vidas, holisticamente; para que assim, e só assim, possam glorificar a Deus e deleitar-se nEle desde agora e para sempre.

◆ Contato: [OEstandarteDeCristo@outlook.com](mailto:OEstandarteDeCristo@outlook.com)

◆ Visite nossas páginas no Facebook:

[www.facebook.com/OEstandarteDeCristo](http://www.facebook.com/OEstandarteDeCristo) | [www.facebook.com/CharleshaddonSpurgeon.org](http://www.facebook.com/CharleshaddonSpurgeon.org)

## Uma Biografia de Charles Haddon Spurgeon



**Charles Haddon Spurgeon (1834 – 1892)**

Charles Haddon Spurgeon (19 de junho de 1834 — 31 de janeiro de 1892) foi um pregador Batista Reformado, nascido em Kelvedon, Essex na Inglaterra. Converteu-se ao cristianismo em 6 de janeiro de 1850, aos quinze anos de idade.

Sobre a sua conversão, afirma-se de 1848 a 1850, Charles Spurgeon teve um período de muitas dúvidas e amarguras. Esteve sob grande convicção de pecado. Ficou convicto que não era um cristão de fato, mesmo sendo criado em todo o ambiente religioso de sua família e região, e sobre forte influência puritana e não-conformista.

Durante o mês de dezembro de 1849, houve uma epidemia de febre na escola de Newmarket. O educandário foi fechado temporariamente, e Charles foi para casa, para Colchester, para estar lá durante o tempo do Natal. Spurgeon a expressou da seguinte forma: “Às vezes penso que eu poderia ter continuado nas trevas e no desespero até agora, se não fosse a bondade de Deus em mandar uma nevasca num domingo de manhã, quando eu ia a um certo local de culto. Dobrei uma esquina, e cheguei a uma pequena Igreja Metodista Primitiva. Umas doze ou quinze pessoas estavam ali presentes (...). O ministro não tinha vindo nessa manhã; suponho que foi impedido pela neve. Por fim, um homem muito magro, um sapateiro, ou alfaiate, ou algo do gênero, subiu ao púlpito para pregar. Pois bem, é bom que os pregadores sejam instruídos, mas esse homem era realmente ignorante. Ele foi obrigado a ficar grudado no texto pela simples razão de que tinha muito pouco para dizer. O texto era – “Olhai para Mim, e sereis salvos, vós, todos os termos da terra” (Isaías 45:22). Ele nem sequer pronunciou corretamente as palavras, mas isso não teve

importância. Ali estava, pensei eu, um vislumbre de esperança para mim nesse texto.” Depois de certo tempo, o ministro apelou aos presentes que olhassem para Jesus Cristo. Spurgeon olhou para Jesus com fé e arrependimento, tendo Ele como seu Salvador e substituto, e foi salvo.

Tal era seu amor por Cristo que, apesar de ainda estar com apenas quinze anos de idade, não pôde ficar esperando para depois fazer alguma coisa por Ele, mas teve que procurar os meios pelo qual pudesse servi-lo, e servi-lo imediatamente.

Aos dezesseis, pregou seu primeiro sermão; no ano seguinte tornou-se pastor de uma igreja batista em Waterbeach, Condado de Cambridgeshire (Inglaterra). Em 1854, Spurgeon, então com vinte anos, foi chamado para ser pastor na capela de New Park Street, Londres, que mais tarde viria a chamar-se Tabernáculo Metropolitano.

Desde o início do ministério, seu talento para a exposição dos textos bíblicos foi considerado extraordinário. E sua excelência na pregação nas Escrituras Bíblicas lhe deram o título de O Príncipe dos Pregadores e O Último dos Puritanos.

Com o passar do tempo, Charles Haddon Spurgeon tornou-se célebre, e recebia convites para pregar em outras cidades da Inglaterra, bem como em outros países. Ele pregava não só em reuniões ao ar livre, mas também nos maiores edifícios de 8 a 12 vezes por semana.

Casou-se em 20 de setembro de 1856 com Susannah Thompson e teve dois filhos, os gêmeos não-idênticos Thomas e Charles. Fazíamos cultos domésticos sempre; quer hospedados em um rancho nas serras, quer em um suntuoso quarto de hotel na cidade. E a bendita presença do Espírito Santo, que muitos crentes dizem ser impossível alcançar, era para nós a atmosfera natural. Vivíamos e respirávamos nEle, relatou, certa vez, Susannah. Thomas Spurgeon chegou a pastorear o Tabernáculo Metropolitano 2 anos após a morte de seu pai.

Os sermões pregados por Spurgeon domingo de manhã, eram publicados na quinta-feira seguinte, (e revisados pelo próprio Spurgeon) e os sermões pregados domingo à noite e quinta-feira à noite eram reservados para futura publicação: isso e mais alguns sermões escritos por Spurgeon quando doente formaram um tal acervo que garantiu a publicação semanal até o ano da morte de Spurgeon, (até essa data, 2241 publicados) e dos outros até 1917, totalizando 3.653 sermões publicados divididos em 63 volumes (maior que a Enciclopédia Britânica e até hoje considerada a maior quantidade de textos escritos por um único cristão em toda a história da cristianismo).

Muitos sermões de Spurgeon eram enviados via telegrafo aos Estados Unidos e republicados lá: depois de 1865, muitos deles foram censurados, pelo fato de Spurgeon ser totalmente contra a escravidão dos negros africanos. Também escreveu e editou 135 livros durante 27 anos (1857-1892) e editou uma revista mensal denominada A Espada e a Espátula. Seus vários comentários bíblicos ainda são muito lidos. (O seu “Tesouro de Davi”, uma compilação de comentários sobre os Salmos, levou mais de 20 anos para sua conclusão).

Spurgeon enfrentou muita oposição no fim de seu ministério; pelos idos de 1887-1888, ele foi envolvido na que se chamou “A controvérsia do declínio”, quando Spurgeon criticou duramente muitos membros da União das Igrejas Batistas da Inglaterra (do qual ele era afiliado) que estavam afrouxando a sua pregação diante do liberalismo teológico e da Alta crítica ( movimento que invocava a ideia de ser uma acurada investigação da historicidade da Bíblia, mas que na prática negava a Infalibilidade e a Inerrância da Palavra de Deus).

Até o último dia de pastorado, Spurgeon batizou 14.692 pessoas. Nesse meio tempo, Spurgeon teve sua saúde grandemente debilitada. Desenvolveu, por volta dos 25 anos, Gota e Reumatismo, e grandes ataques de depressão, principalmente depois de 1857, quando um culto realizado em Surrey Garden foi organizado para cerca de 10.000, e devido a um tumulto provocado por um falso alarme de incêndio, levou a morte de 6 pessoas.

Quanto mais a idade avançava, mais essas enfermidades o debilitavam. Pelo que registrado em suas Biografias, ele teve uma melhora da Gota, mas mesmo dessa forma, nunca esteve em pleno vigor novamente. Sua mulher também tinha graves problemas de saúde, e isso agravava mais ainda a situação. Por diversas vezes, Charles teve que se ausentar de seu púlpito por recomendação médica. Chegou a passar um período de férias em 1864 (quando viajou até a Itália), e depois, muitas vezes, sempre no fim do ano, se hospedava em Menton, Sul da França, pelo clima mais quente que na Inglaterra, e também por recomendação médica. Depois de 1887, foram cada vez mais constantes essas viagens, chegando a passar meses em retiro.

Nessa época, foi diagnosticado com doença de Bright, uma doença degenerativa e crônica, sem cura. Muitos sermões seus eram lidos, e outros escritos e enviados ao Tabernáculo para leitura, para suprir a falta do pastor. Em 1891, sua condição se agravou mais, forçando Spurgeon a convidar o pastor presbiteriano Arthur Pierson dos Estados Unidos para assumir temporariamente a função principal no Tabernáculo; e Spurgeon ficou em Menton até 31 de janeiro de 1892, quando, depois de alguns dias de melhora de seu estado, houve uma grande deterioração de sua saúde, levando ao óbito nessa data, aos 57 anos.

O corpo de Spurgeon foi trasladado da França para Inglaterra. Na ocasião de seu funeral – 11 de fevereiro de 1892 – muitos cortejos e cultos foram organizados em Londres, e seis mil pessoas leram diante de seu caixão o texto de sua conversão. Spurgeon está sepultado no cemitério de Norwood, com uma placa que diz: “Aqui jaz o corpo de CHARLES HADDON SPURGEON, esperando o aparecimento do seu Senhor e Salvador JESUS CRISTO”.

---

Esta biografia é baseada nas seguintes fontes:

◆ Site **ProjetoSpurgeon.com.br**

◆ DALLIMORE, A. Arnauld. **Spurgeon** – Uma Nova Biografia. Editora PES.